

DBI Plastics S.R.L.
Corso Giacomo Matteotti 12
10121 Torino,
ITA

Telephone
Fax
BACS / CHAPS
Tax registration number 12269230012

96025975

Delivery note copy

Ship to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Plant Modugno
70026 Modugno Bari,
ITA

Page 1 of 1
Number IT-PACK0000336
Version IT-PACK0000336.1
Date 19/08/2021
Sales order ITSA000414
Requisition 550004385901
Your ref.
Our ref.
Mode of delivery CUSTPICKUP
Terms of delivery FCA Świdnica
Freighted by Carrier
Customer account IT-000001

267633 180299014
5011449979

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113785A-AA60I	Protection cap 2517098820	5,760.00	5,760.00	0.00

Standard Sales & Delivery terms applies for this delivery.
DBI retains ownership of the goods until the buyer has paid in full!

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/08/21
Firma

Receipt: _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

<p>1 Nadawca / Absender / Sender DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA</p>	<p>MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr 00044796 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Niniejszy przewóz podlega postanowieniom niniejszego regulaminu międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakiegokolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>
<p>2 Odbiorca / Empfänger Name / Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY</p>	<p>16 Przewoźnik / Frachtführer / Carrier</p>
<p>3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY</p>	<p>17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtführer / Successive Carriers</p>
<p>4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Loading place and date DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0</p>	<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservations and observations</p>
<p>5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached DELIVERY NOTE COPY IT-PACK0000337, 0000336</p>	

6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto Bruttogewicht Gross weight	12 Objętość Umfang Volume
	2	PALLET PLACE	PLASTICS CAPS		432	
	4	PALLET				
	96	BOX				
102						
Litera Buchstabe Letter	Liczba Ziffer Number	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe Packing	(ADR)	432	

<p>13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions</p>	<p>19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements</p>																										
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage</p>	<p>20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by</p> <table border="1"> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermassigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren Supplem. charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Przewoźne / Fracht / Carriage charges			Bonifikaty / Ermassigungen Reductions			Saldo / Zwischensumme Balance			Dopłaty / Nebengebühren Supplem. charges			Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous			Ubezpieczenie			Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			<table border="1"> <tr> <td>Nadawca / Absender / Sender</td> <td>Odbiorca / Empfänger / Consignee</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Nadawca / Absender / Sender	Odbiorca / Empfänger / Consignee		
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																											
Bonifikaty / Ermassigungen Reductions																											
Saldo / Zwischensumme Balance																											
Dopłaty / Nebengebühren Supplem. charges																											
Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous																											
Ubezpieczenie																											
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																											
Nadawca / Absender / Sender	Odbiorca / Empfänger / Consignee																										
<p>21 Wystawiono w ... dnia / Ausgefertigt in ... am ... / Established in ... on ... 19.08.2021</p>	<p>15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery</p>																										

<p>22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender</p> <p>DBI plastics Sp. z o.o. ul. Towarowa 30 58-100 Świdnica MAGAZYN</p>	<p>23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier</p>	<p>KUENNE MAGERL s.r.l. 24 Miejsce postoju / Ort / am ... / Place of delivery / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) 26 AGO 2021</p>
---	--	---

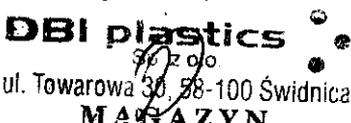
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

EGZEMPLARZ DLA ODBIORCY

1 Nadawca / Absender / Sender DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No 00041796 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Niniejszy przewóz podlega postanowieniom i regulacjom międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakiegokolwiek przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommens uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2 Odbiorca / Empfänger Name / Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY		16 Przewoźnik / Frachtfuhrer / Carrier	
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY		17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers	
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Loading place and date DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and observations	
5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached DELIVERY NOTE COPY IT-PACK0000337, 0000336			

6	7	8	9	10	11	12
Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	Waga brutto Bruttogewicht Gross weight	Objętość Umfang Volume
	2	PALLET PLACE	PLASTICS CAPS		432	
	4	PALLET				
	96	BOX				
102						
Litera Buchstabe Letter	Liczba Ziffer Number	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe Packing	(ADR)	432	

13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements	
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / instruction as to payment for carriage		20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by	
		Przewoźne / Fracht / Carriage charges	
		Bonifikaty / Ermassigungen Reductions	
		Saldo / Zwischensumme Balance	
		Dopłaty / Nebengebühren Supplem. charges	
		Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous	
		Ubezpieczenie	
		Razem / Gesamtsumme / Total to be paid	
21 Wystawiono w ... dnia ... / Ausgefertigt in ... am ... / Established in ... on ... 19.08.2021		15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery	

22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender 	23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers / Signature and stamp of the carrier	24 Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee Miejsce i data ... / Ort ... am ... / Place ... on ... 70026 Modugno (BA) 26 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
---	--	---

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 PL-58100 SWIDNICA MARTA BRACHOCKA, Tel: 797066575	*** EURAPID *** Date / Data 20-AUG-2021
---	---



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 PL-58100 SWIDNICA MARTA BRACHOCKA, Tel: 797066575	Order Code / Ordine di trasporto PWB-ER-0000019 *** EURAPID ***
--	---

Consignee / Destinatario MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica <input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL PARCEL POLSKA SP. Z WALBRZYCH UCZNIOWSKA 18 PL-58-306 WALBRZYCH Tel:+48 61 8109 041 Fax:
--	--	---

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes si <input type="checkbox"/> no no Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. TMP-VRN-487355	Terminal reference / Numero di dossier 0121080100729 Customer's reference / Riferimenti del cliente Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
--	---	--

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	GOODS		108.0	
	1	PLE	Goods		108.0	
	1	PLE	Goods		108.0	
	1	PLE	Goods		108.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 3.840m ³ 0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 960.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 432.0
--	---	---

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari COMMITTED DELIVERY DATE: 20210827 .FIH Confirmed: 2021-08-20 .FIH Confirmed: 2021-08-20	Enclosures / Allegati
--	-----------------------

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 26 AGO 2021
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)